

SPA FRIBOURG NEWS

n°69

12.2022

Commandez votre
calendrier 2023 en
page 16!

Bestellen Sie Ihren
Tischkalender 2023
auf Seite 16!



« Olli », photo by Marianne K.

Société Fribourgeoise pour
la protection des animaux
Freiburger Tierschutzverein
Les Maupas 1
CH-1473 Font



Tél. 026 663 33 75
info@spafribourg.ch
www.spafribourg.ch
CCP/PCK 17-2563-1

SOMMAIRE

Pensions pour animaux et cours d'éducation canine.....	2
Editorial.....	3
Parrainez un animal de notre refuge!.....	4-5
La recette Vegan de Anne.....	6-7
Nos anciens protégés dans leur nouveau foyer.....	8-9
Coup de langue et coup de griffe.....	10
Les aventures de « Linko et Schnourli LesChats ».....	11
« Les bras de la SPA-Fribourg ».....	12
Nous avons besoin de votre soutien!.....	13
En mémoire de... ..	14
Commandez votre calendrier 2023!.....	16

INHALTSÜBERSICHT

Tierpensionen und Hundeschulen.....	2
Vorwort.....	3
Übernehmen Sie die Patenschaft für ein Tier aus unserem Tierheim!.....	4-5
Das Vegane Rezept von Anne.....	6-7
Unsere ehemaligen Schützlinge in ihrem neuen Zuhause.....	8-9
Streicheleinheit und Seitenhieb.....	10
Die Abenteuer von « Linko und Schnourli DieKatten ».....	11
« Die helfenden Hände des Freiburger Tierschutzvereines ».....	12
Wir brauchen Ihre Unterstützung!.....	13
Im Gedenken an... ..	14
Bestellen Sie Ihren Kalender 2023!.....	16

COURS D'ÉDUCATION CANINE RECOMMANDÉS PAR LA SPA FRIBOURG VOM FREIBURGER TIERSCHUTZVEREIN EMPFOHLENE HUNDESCHULEN

Bernadette's Tierbetreuung

Tatzen-pfoten.ch
Bernadette Schindler
Postfach 84
3176 Neuenegg
Tel. 031 741 13 60
Natel 079 379 73 04
Bernadette@tatzen-pfoten.ch
www.tatzen-pfoten.ch

Aventure-canine

Education de chiens de toutes
races
Canton Fribourg - André Favre
Educateur canin reconnu OFV
078 632 01 07 - 026 653 00 24

L'Ecole du chien de Payerne

Classe chiots dès 2 mois
Cours théoriques et pratiques
Moniteur reconnu par l'OVF
Pour tous renseignements:
Gégé: 079 228 82 31

Abc Canin

Margaret Dietrich
Rue de la Scie 12
1651 Villarvolard
079 515 05 90 / 026 915 39 08
margaret.dietrich@bluewin.ch
www.abc-canin.ch

Coach Canin

Sonja, comportementaliste et
éducatrice canine, spécialisée
chiens craintifs et difficiles
079 307 87 89
www.coach-canin.ch

Waaf Gang

Education canine
Pension pour chiens familiale
Transports vétérinaire & toilettage
www.waaf.ch & info@waaf.ch
Laurine 079 285 00 72
Katrin 079 770 57 10

INFO

Une des priorités de la SPA-Fri-
bourg est la prise en charge
et les bons soins qui doivent
être assurés aux animaux qui
sont abandonnés ou maltraités.
Notre refuge est destiné à l'ac-
cueil de ces animaux, qui sont
malheureusement toujours très
nombreux.

Nous ne sommes donc plus en
mesure de prendre vos animaux
(chiens, chats, lapins, cochons
d'Inde, etc.) en pension. **Seuls
les chiens adoptés dans notre
refuge sont acceptés comme
pensionnaires durant les va-
cances de leurs adoptants.**

Pour vous informer et réserver:
026 663 33 75 ou
info@spafribourg.ch

Eine der Prioritäten des Freibur-
ger Tierschutzverein ist die Be-
treuung und Pflege von Tieren,
die ausgesetzt oder misshan-
delt werden. Unser Tierheim ist
für die Aufnahme dieser Tiere
bestimmt, von denen es leider
immer noch sehr viele gibt.
Daher können wir Ihre Haustiere
(Hunde, Katzen, Kaninchen,
Meerschweinchen, etc.) nicht
mehr in Pension nehmen. **Nur
Hunde, die in unserem Tierheim
adoptiert wurden, werden
während der Ferien ihrer Adop-
tanten als Gäste aufgenommen.**

Für Informationen und Reser-
vationen: 026 663 33 75 oder
info@spafribourg.ch

PENSIONS POUR ANIMAUX RECOMMANDÉES PAR LA SPA FRIBOURG VOM FREIBURGER TIERSCHUTZVEREIN EMPFOHLENE TIERPENSIONEN

Pension pour chiens et chats Les Aristos

Rue du Vieux-Moulin 3
1358 Valeyres-sous-Rances
Tél. 024 441 03 65
www.lesaristoschats.ch

Pension pour chiens "Chez Lili"

Liliane Muggli
Thunstrasse 42
1712 Tavers
Tél. 026 494 28 75
Mobile 079 679 87 36

Le Paradis pour chats

Brigitte Struebin
Chalet Au Renard
Chemin de la Rugi 10
1634 La Roche
Tél. 026 413 26 20
katzenhilfe@gmx.ch

EDITORIAL

Chères Amies et Chers Amis des animaux.

Je ne vous cache pas que nous n'allons pas regretter cette année qui nous a ramenés à un passé qu'on pensait oublié à jamais: Cet été, nous avons dû prendre en charge des dizaines d'animaux simplement parce que leurs propriétaires voulaient... partir en vacances! Certes, il fallait s'y attendre, après la déferlante des acquisitions d'animaux durant la période de semi-confinement due au covid: le retour à la vie normale ne pouvait que signifier une hausse des abandons. Mais je vous avoue qu'il a parfois été difficile de rester "zen" lors de certaines prises en charge! Comme avec ce jeune couple venu pour abandonner leur chat, avec comme raison première, son agressivité...

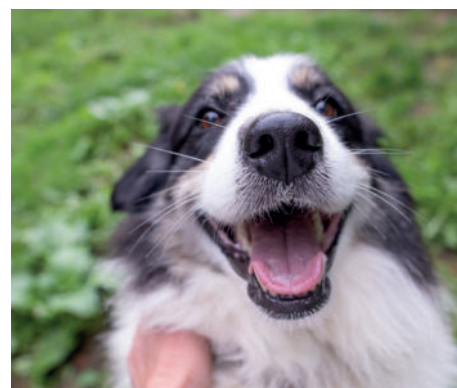
Comme il est d'usage, nous donnons avant tout des conseils pour éviter l'abandon. L'entretien a donc commencé en recommandant de faire appel à un/une comportementaliste. Réponse des cédants: "Nous ne pensons pas que ça marchera avec notre chat, il

est vraiment très agressif! En plus, il marque partout..." Je signale qu'il est normal qu'un jeune matou non-castré marque et que ce qu'ils appellent de l'agressivité est certainement dû au fait qu'il passe ses journées seul, enfermé dans un petit appartement... = Nouveau conseil: "Faites castrer votre chat et donnez-lui la possibilité de sortir librement avec une chatière. Il ne marquera plus et se défoulera toute la journée dans une vraie vie de chat, pour revenir vers vous ensuite sans aucune agressivité!". Réponse des cédants: "Nous n'avons pas envie de le faire castrer, c'est contre nature! Et nous ne voulons pas poser une chatière car on ne veut pas que d'autres chats entrent..." La discussion se poursuit avec la recommandation d'une chatière avec système de contrôle par puce électronique, et j'avance tous les arguments positifs de la castration, mais rien n'y fait, les cédants continuent de refuser nos conseils... Je leur demande alors bien en face: "Donc, vous ne voulez plus de votre animal et vous l'abandonnez définitivement?" Prenez une chaise car vous allez tomber à la renverse en lisant leur réponse:

"Vous n'allez tout de même pas nous blâmer parce qu'on doit vous laisser notre chat pour partir en vacances? Ça fait 2 ans qu'on n'est pas partis. On le mérite bien!!!"

MERCI à vous Chères Amies et Amis des animaux, grâce à vous les animaux abandonnés parce que les humains sont égoïstes auront toujours un endroit où ils seront aimés et bien soignés. Joyeux Noël et Bonne Année à tous, et n'oubliez jamais à quel point votre soutien est important, et ce n'est pas "Théo" qui dira le contraire!

Nathalie Genilloud
Présidente



Théo

VORWORT

Liebe Tierfreundinnen und Tierfreunde

Ich möchte Ihnen nicht verschweigen, dass uns dieses Jahr in eine vergessene, geglaupte Vergangenheit zurückversetzt hat: Diesen Sommer mussten wir Dutzende von Tieren aufnehmen, nur weil ihre Besitzer...in die Ferien fahren wollten! Es musste zwar damit gerechnet werden, dass nach der Welle von Anschaffungen von Tieren während der Zeit des Lockdowns aufgrund von Corona die Rückkehr zur Normalität nur einen Anstieg der Abgaben bedeuten könnte. Aber ich kann Ihnen gestehen, dass es manchmal schwierig war während einer Übernahme ruhig zu bleiben! Wie mit dem jungen Paar, das gekommen ist, um ihre Katze abzugeben mit der Nennung ihrer Aggressivität als Hauptgrund...

Wie gewohnt versuchen wir zuerst Ratschläge zu geben, um eine Abgabe zu vermeiden. Die Unterhaltung hat damit begonnen, dass wir ihnen empfohlen haben, einen/eine Verhaltenstherapeut/In zu kontaktieren. Ihre Antwort darauf war: "Wir denken nicht, dass dies bei unserer Katze hilft,

sie ist wirklich sehr aggressiv! Und dazu kommt, dass sie überall markiert..." Ich möchte darauf hinweisen, dass es normal ist, dass ein junger nicht kastrierter Kater markiert und was sie Aggressivität nennen, ist bestimmt wegen der Tatsache, dass er den ganzen Tag allein in einer kleinen Wohnung verbringen muss... Neuer Ratschlag: "Lassen Sie ihn kastrieren und geben Sie ihm die Möglichkeit, durch eine Katzenklappe rauszugehen. Er wird nicht mehr markieren und wird sich in einem echten Katzenleben austoben können, um ohne jegliche Aggressivität zu Ihnen zurückzukehren!" Ihre Antwort darauf: "Wir wollen ihn nicht kastrieren lassen, das ist gegen die Natur! Und wir wollen keine Katzenklappe installieren, denn wir wollen nicht, dass andere Katzen herein kommen...". Die Diskussion geht weiter mit der Empfehlung einer Katzenklappe mit Kontrollsystem durch den Mikrochip und ich erwähne mehrere positive Beweggründe, die für eine Kastration sprechen. Aber es nützt alles nichts, sie lehnen all unsere Ratschläge ab... Ich frage sie: "Sie wollen Ihr Tier nicht mehr und geben es definitiv ab?".

Nehmen Sie einen Stuhl und setzen Sie sich, denn ihre Antwort wird Sie umhauen: "Sie werden uns doch keine Vorwürfe machen, nur weil wir Ihnen unsere Katze überlassen müssen, um in die Ferien zu fahren? Seit nun 2 Jahren sind wir nicht mehr verweist. Wir verdienen es wirklich!"

DANKE an Sie, liebe Tierfreundinnen und Tierfreunde, dank Ihnen werden die aufgrund des Egoismus der Menschen abgegebenen Tiere immer einen Ort haben, an dem sie geliebt und gut versorgt werden. Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr Ihnen allen und vergessen Sie nicht wie wichtig Ihre Unterstützung ist und "Théo" wird nicht das Gegenteil behaupten!

Nathalie Genilloud
Präsidentin

PARRAINEZ UN ANIMAL DE NOTRE REFUGE

Devenez le protecteur de l'un des animaux que notre refuge abrite: Devenez parrain ou marraine! Votre soutien nous aidera à lui offrir le plus agréable des séjours dans notre refuge, jusqu'à ce qu'il retrouve le nouveau et bon foyer qu'il mérite. MERCI !

COMMENT FAIRE ?

Enregistrez-vous directement sur notre site internet

www.spafribourg.ch

(Rubrique "Votre soutien" > "Parrainer un animal")

Envoyez-nous un mail sur info@spafribourg.ch

Retournez le bulletin ci-dessous à: **SPA-Fribourg, Les Maupas 1, 1473 Font**

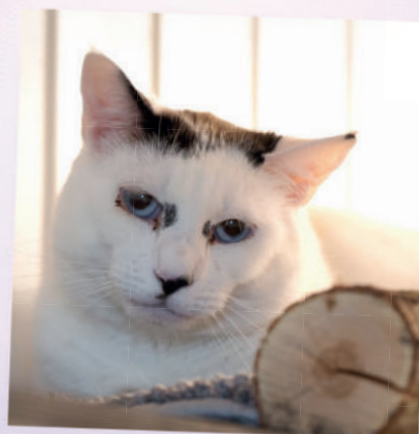
Si l'animal choisi est placé avant la fin de votre parrainage, nous attribuerons votre aide à un de ses compagnons du refuge !



MARINETTE



NONO



COLIN



CLEGANE



HONEY

JE VEUX DEVENIR PARRAIN/MARRAINE ICH MÖCHTE PATE/PATIN WERDEN

Nom de l'animal / Name des Tieres:

Nom / Name: Prénom / Vorname:

Adresse:

NP, lieu / PLZ, Ort:

Pour / Für:

☐ 3 mois / 3 Monate

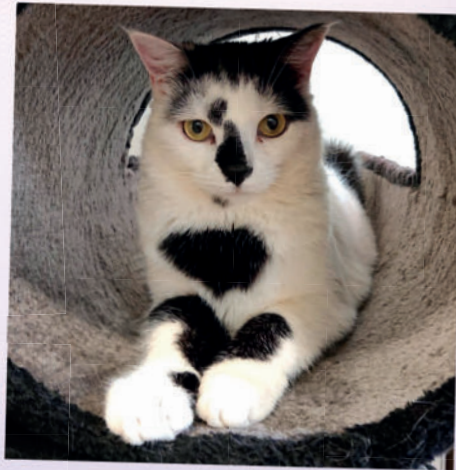
☐ 6 mois / 6 Monate

☐ 1 an / 1 Jahr

ÜBERNEHMEN SIE DIE PATENSCHAFT FÜR EIN TIER AUS UNSEREM TIERHEIM



SCOTT



JULIE



MARINA



MAGGIE & MERLIN



BUSTER

Werden Sie der Beschützer für eines
Tiere, die unser Tierheim beherbergt:
Werden Sie Pate oder Patin!

Ihre Unterstützung wird uns helfen,
Ihrem Schützling einen angenehmen
Aufenthalt in unserem Tierheim zu
ermöglichen, bis er ein verdientes,
neues und gutes Zuhause findet.
DANKE!

WIE KÖNNEN SIE VORGEHEN?

Registrieren Sie sich direkt
auf unserer Internetseite
www.spafribourg.ch
(Rubrik "Ihre Unterstützung" >
"Die Patenschaft eines Tieres
übernehmen")

•
Senden Sie uns ein Mail an
info@spafribourg.ch

•
Retournieren Sie uns den
untenstehenden Talon an:
**Freiburger Tierschutzverein,
Les Maupas 1, 1473 Font**

*Wenn das von Ihnen gewählte
Tier vor dem Ende Ihrer
Patenschaft platziert wird,
werden wir Ihre Hilfe einem
seiner Weggefährten im Tierheim
zu Gute kommen lassen!*

LA RECETTE VEGAN D'ANNE

RISOTTO AU SAFRAN ET CHAMPIGNONS

par Anne Bachmann

Voici une recette très simple et un plat délicieux testé, expérimenté et approuvé, qui ravira tous vos convives, végétaliens ou pas pour un repas de fin d'année ou d'autres occasions !

RECETTE:

Environ 12h avant (seulement pour champignons séchés):

- Laisser tremper les champignons dans de l'eau tiède à chaude et changer l'eau 2-3 x, pour bien les nettoyer. Avant la cuisson du risotto, conserver l'eau et les champignons dans un bol.

RISOTTO:

- Hacher l'oignon.
- Chauffer l'huile et faire revenir l'oignon (température élevée)
- Ajouter le riz et le faire revenir pour qu'il soit translucide (toujours température élevée)
- Rajouter le safran et faire revenir quelques instants (encore température élevée)
- Baisser la température (petit feu).
- Ajouter un peu de bouillon chaud et une petite partie de l'eau réservée des champignons trempés, ainsi que les champignons. (Attention: le riz ne doit pas attacher à la casserole, ni être noyé sous l'eau, il doit être légèrement recouvert de liquide !)
- Laisser mijoter environ 15-20 minutes sous surveillance, en remuant régulièrement et en rajoutant petit à petit un peu de bouillon chaud et une petite partie de l'eau réservée des champignons trempés, ainsi que les champignons, pour que le risotto n'attache pas, mais ne se noie jamais! Jusqu'à l'obtention d'un risotto onctueux!
- Rectifier l'assaisonnement si besoin (sel, poivre)
- Décoration: un peu de persil

OPTIONS:

- Mixer les variantes champignons séchés et frais!
- Il est possible de rajouter du fromage râpé vegan assez facilement disponible maintenant en magasin.

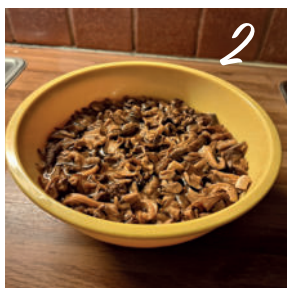
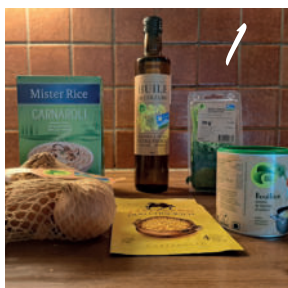
VARIANTE CHAMPIGNONS FRAIS:

- Laver et couper les champignons frais.
- Avant la préparation du risotto, faire revenir les champignons avec un filet d'huile 5-10 minutes à température élevée.
- Préparation du risotto avec davantage de bouillon (1,5 litres), selon étapes ci-dessus.
- Rajouter les champignons après cuisson du risotto.

ET BON APPÉTIT !

Ingédients pour 4 personnes (temps: environ 40 minutes)

- 2 cuillères à soupe d'huile (par exemple: colza suisse romande, privilégions des produits locaux!)
- 1 oignon (suisse, de préférence!)
- 150 mg de safran (pour info: le safran est cultivé dans le Canton de Fribourg!)
- 300 gr de riz (par exemple: carnaroli, pas suisse, mais des projets de rizières sont en cours...)
- 1 litre de bouillon de légumes chaud (en poudre ou en cube, ou mieux: eau réservée d'une bonne soupe de légumes suisses de saison!)
- 30 gr de champignons "petits gris" séchés de nos régions ou cueillis par vous-même (ou bolets, morilles), ou 250 gr de champignons frais (par exemple: champignons de paris, eh oui! des cultures existent en Suisse, malgré sa dénomination française!)
- Un peu de persil pour la déco (du potager, du marché, suisse ou/et bio évidemment!)



DAS VEGANE REZEPT VON ANNE SAFRANRISOTTO MIT PILZEN

von Anne Bachamann / Übersetzung: Nathalie Seilaz

Ich lade Sie ein, diese Rezepte auszuprobieren. Die Rezepte sind sehr einfach in der Vorbereitung und man braucht keine Zutaten aus Spezialgeschäften: Bereiten Sie sich Freude!

REZEPT:

Ungefähr 12h im Voraus (nur für getrocknete Pilze):

- Lassen Sie die Pilze in lauwarmem bis heissem Wasser einweichen und wechseln Sie das Wasser 2-3 x, um sie gut zu waschen. Vor dem Kochen des Risottos bewahren Sie das Wasser und die Pilze in einer Schüssel auf.

RISOTTO:

- Zwiebel hacken.
- Das Öl erhitzen und die Zwiebel darin andünsten (bei hoher Hitze).
- Den Reis hinzufügen, andünsten, bis er glasig ist (immer noch bei hoher Hitze).
- Safran hinzufügen und kurz mitdünsten (noch bei hoher Hitze).
- Die Temperatur reduzieren (kleine Flamme).
- Etwas heisse Bouillon und ein wenig Wasser der eingeweichten Pilze sowie die Pilze hinzufügen. (Achtung: Der Reis darf nicht ankleben und auch nicht unter Wasser stehen, er darf nur leicht mit Flüssigkeit bedeckt sein!).
- Ungefähr 15-20 Minuten köcheln lassen und regelmässig umrühren und von Zeit zu Zeit ein wenig heisse Bouillon und eine kleine Menge vom Wasser der eingeweichten Pilze hinzugeben, damit das Risotto nicht zusammenklebt, aber nie unter Wasser steht! Bis ein cremiger Risotto entsteht!
- Nachwürzen falls nötig (Salz, Pfeffer).
- Dekoration : ein wenig Petersilie

OPTIONEN:

- Die Pilzvariationen getrocknet und frisch mischen!
- Es ist auch möglich veganen Reibkäse hinzuzufügen, jetzt auch gut in den Läden erhältlich.

VARIANTE FRISCHE PILZE:

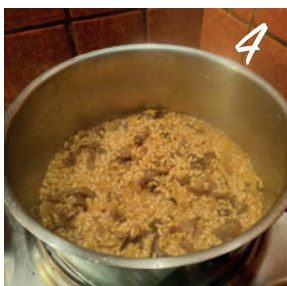
- Waschen und Schneiden der frischen Pilze.
- Vor der Vorbereitung des Risottos die Pilze in ein wenig Öl 5-10 Minuten bei hoher Hitze andünsten.
- Zubereitung des Risottos mit mehr Bouillon (1.5 Liter) als obengenannt.
- Die Pilze zu dem gekochten Risotto hinzufügen.

GUTEN APPETIT!

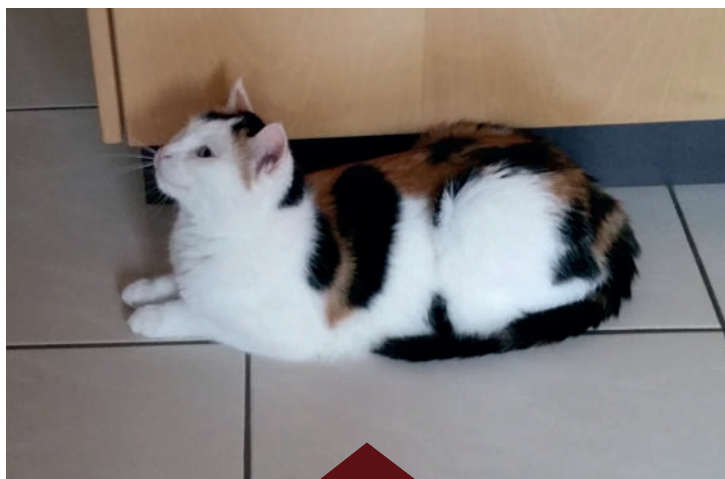
Zutaten für 4 Personen

(Zeitbedarf: ungefähr 40 Minuten)

- 2 Esslöffel Öl (bspw. Rapsöl aus der Romandie, lokale Produkte bevorzugen!)
- 1 Zwiebel (vorzugsweise aus der Schweiz!)
- 150 mg Safran (zur Info: der Safran wird im Kanton Freiburg angebaut!)
- 300 g Reis (bspw. Carnaroli, nicht aus der Schweiz, aber es gibt laufende Projekte für Reisfelder)
- 1 Liter heisser Gemüsebouillon (in Pulver oder Würfel, oder noch besser Restwasser einer guten schweizerischen und saisonalen Gemüsesuppe!)
- 30 g Pilze "kleiner Grauer" getrocknet aus unserer Region oder selbstgepflückt (oder Steinpilze, Morcheln) oder 250g frische Pilze (bspw. Champignons de Paris, ja genau es gibt Kulturen in der Schweiz, trotz des französischen Namens!)
- Ein wenig Petersilie für die Dekoration (aus dem Garten, vom Markt, aus der Schweiz oder/und biologisch!)



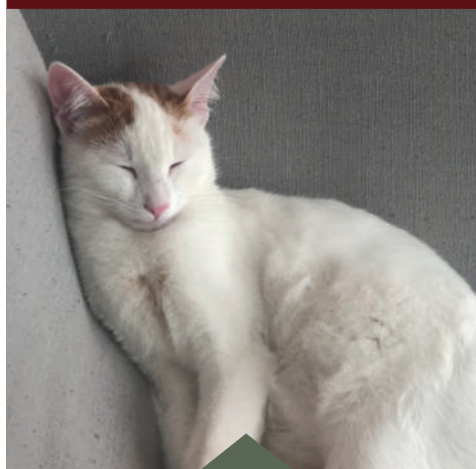
NOS ANCIENS PROTÉGÉS DANS LEUR NOUVEAU FOYER



MAVIA



PACO



AÏKO



KIRA



STELLA



RANDI (MAGNETO) & MIMIR



GUIZMO

Nous aimerions remercier les gens qui sont venus adopter un ou plusieurs animaux dans notre refuge et qui nous envoient nouvelles et photos. (Merci de nous envoyer les photos par mail, **de bonne qualité et grandeur minimale 1MB, format JPG**).

Au cas où vous ne souhaiteriez pas que vos photos soient publiées dans notre journal ou sur notre site internet, merci de nous l'indiquer. Sans remarque particulière de votre part, notre rédaction disposera librement du matériel transmis. Malheureusement nous ne pouvons pas publier toutes les photos reçues. Nous vous remercions de votre compréhension.

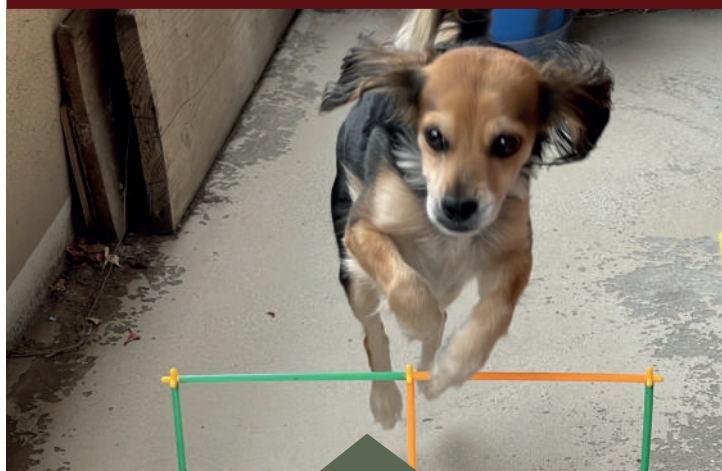
UNSERE EHEMALIGEN SCHÜTZLINGE IN IHREM NEUEN ZUHAUSE



NALA



SURF & CHEDDAR



ZOLA



NALA & SARI



CAMEL



PATTIE

Wir danken all denjenigen Menschen, die bei uns im Tierheim ein oder mehrere Tiere adoptiert haben und uns schöne und lustige Berichte und Fotos zusenden. (Bitte senden Sie uns Fotos per Mail, in guter Qualität und Minimalgrösse 1MB, Format JPG).

Wenn Sie mit der Veröffentlichung Ihrer eingesandten Bilder nicht einverstanden sind, bitten wir Sie, dies entsprechend zu vermerken. Ohne solchen Hinweis verfügt die Redaktion frei über das erhaltene Bildmaterial. Leider können wir nicht alle eingesandten Fotos veröffentlichen.

Wir danken herzlich für Ihr Verständnis.

COUP DE LANGUE



Bien que l'initiative contre l'élevage intensif ait malheureusement échoué en votation, le débat sur le bien-être des animaux de rente est heureusement loin d'être terminé!

Des organisations de défense des animaux et des élus politiques de divers partis demandent notamment l'interdiction de la publicité mensongère concernant les produits d'origine animale et l'interdiction des actions promotionnelles, ou tout du moins leur publicité.

Premièrement, il est temps de mettre un terme aux images trompeuses (vaches dans des prairies fleuries, poules gambadant joyeusement, etc.) subventionnées par la Confédération, alors que la majorité des animaux d'élevage ne voient jamais la lumière. Deuxièmement, il est scandaleux que les promotions concernent systématiquement des produits d'origine animale importés ou d'élevages industriels (non labellisés et/ou bio).

Ainsi, la grande distribution encourage considérablement l'achat de produits issus de la maltraitance animale et décourage les élevages respectueux du bien-être animal.

En conséquence, la SPA-Fribourg soutient ces interventions visant à améliorer in fine les conditions des animaux de rente.

STREICHELEINHEIT

Auch wenn die Initiative gegen die Massentierhaltung bei den Abstimmungen leider nicht angenommen wurde, ist die Debatte über das Wohlergehen der Nutztiere noch lange nicht beendet!

Organisationen von Tierschützern und verschiedene politische Abgeordnete aus diversen Parteien verlangen insbesondere das Verbot von den

wahrheitswidrigen Werbungen betreffend die tierischen Produkte und das Verbot von Aktionen oder zumindest deren Werbung.

Erstens ist es an der Zeit, das Zeigen von trügerischen vom Bund subventionierten Bildern (Kühe auf blumigen Wiesen, fröhlich herumtollende Hühner usw.) zu beenden, da die Mehrheit der Nutztiere das Tageslicht nie sehen können. Zweitens ist es skandalös, dass die Aktionen kategorisch die importierten tierischen Produkte oder Produkte aus der Massentierhaltung betreffen (ohne Label und/oder bio). Dadurch verstärkt der Grosshandel den Verkauf von Tierqualprodukten erheblich und entmutigt die das Tierwohl respektierenden Zuchten. Dementsprechend unterstützt der Freiburger Tierschutzverein die Unternehmungen, die die verbesserten Haltungsbedingungen für Nutztiere anstreben wollen.

COUP DE GRIFFE



Depuis quelques années, on assiste à une augmentation considérable des importations illégales d'animaux. Les cas enregistrés par l'OFDF sont passés de 654 en 2020 à 2560 en 2021. On n'ose imaginer le nombre de cas enregistrés pour 2022...

Outre ces importations illégales, il reste inadmissible que la Suisse autorise légalement l'importation de chiots âgés de seulement 8 semaines, alors que l'Union européenne fixe l'âge minimal à 15 semaines. Une différence impliquant des conséquences: système immunitaire souvent faible toute leur vie, mal socialisés, traumatisés et souffrant de troubles du comportement.

Cette situation implique également que la Suisse est devenue un pays importateur de chiens particulièrement attractif pour le commerce sans scrupules de chiots: plus de la moitié des quelques 60'000 nouveaux chiens enregistrés chaque année provient de l'étranger. Déjà interpellé à ce sujet en 2021, le Conseil fédéral estime qu'il est nécessaire de "prendre en considération la demande de la clientèle pour des chiots plus jeunes en main-

tenant la possibilité d'importer des chiots âgés de moins de 15 semaines s'ils proviennent d'élevages sérieux à l'étranger".

En conséquence, la SPA-Fribourg adresse un grand coup de griffes au Conseil fédéral, qui privilégie le marché de l'offre et la demande au détriment du bien-être animal!

SEITENHIEB

Seit einigen Jahren sehen wir zu, wie es zu einem beträchtlichen Anstieg an illegalen Importen von Tieren kommt. Die vom Bundesamt für Veterinärwesen registrierten Fälle sind von 654 im Jahr 2020 auf 2560 im Jahr 2021 gestiegen. Man darf sich die Anzahl der zu verzeichnenden Fälle im Jahr 2022 nicht vorstellen....

Zusätzlich zu diesen illegalen Importen bleibt es unverträglich, dass die Schweiz den Import von Hundewelpen im Alter von nur 8 Wochen gesetzlich erlaubt, während die Europäische Union ein Minimalalter von

15 Wochen festlegt. Ein Unterschied der Konsequenzen mit sich bringt: Hunde, die ihr ganzes Leben unter einem schwachen Immunsystem leiden, schlecht sozialisiert sind, traumatisiert werden und unter Verhaltensauffälligkeiten leiden.

Diese Situation bringt auch mit sich, dass die Schweiz ein besonders attraktives Einfuhrland für den skrupellosen Welpenhandel geworden ist: mehr als die Hälfte, der etlichen 60'000 Hunde, die jedes Jahr neu registriert werden, stammt aus dem Ausland. Bereits im Jahr 2021 mit dieser Sache beschäftigt, ist der Bundesrat der Meinung, dass es nötig ist, "die Anfrage der Kundschaft für jüngere Welpen zu berücksichtigen, indem man die Möglichkeit beibehält, Welpen jünger als mit 15 Wochen importieren zu können, wenn diese aus seriösen Zuchten im Ausland kommen". Daher adressiert der Freiburger Tierschutzverein einen grossen Seitenhieb an den Bundesrat, der dem Markt Angebot und Nachfrage zulasten des Wohlbefindens der Tiere den Vorzug gibt!

LINKO ET SCHNOURLI LESCHATS : BILAN 2022



par / von Anne Bachmann
Übersetzung: Nathalie Seilaz
Illustrations: raw pixel.com

Au regard d'une année plutôt singulière concernant le nombre élevé d'abandons à la SPA-Fribourg, Monsieur Linko Lechat - alias "crevette" et Monsieur Schnourli Lechat - alias "poulet" souhaitent dresser un bilan de l'année 2022 et émettre leurs vœux pour l'année 2023. D'un commun accord, ils veulent également partager leurs perceptions des années qui défilent à travers leurs yeux de papy's, respectivement 14 et 18 ans, soit 72 et 88 ans en âge bipède:

- Cher Linko et Cher Schnourli, comment avez-vous vécu cette année avec la nouveauté du médicament à avaler matin et soir, (Ndlr: médicaments contre l'hyperthyroïdie), les prises de sangs et l'ostéopathe?

- Chère Anne, nous avons différemment vécu ce changement: Schnourli prend le médicament dans sa bouche sans problème, mais Linko a beaucoup de peine. Même si tu mets le médicament dans une friandise au milieu de plein de friandises, il arrivera toujours à trouver la "friandise piégée". Linko est très malin....

- Il est vrai que votre grand âge implique davantage de soins. Tout cela demande du temps, de l'énergie et un budget.

- Mais comment font les bipèdes, qui n'ont pas le temps, l'énergie et pas le budget pour nous, "animaux de compagnie" dépendants totalement d'eux?

- Malheureusement, ces animaux arrivent à la SPA-Fribourg pour diverses raisons: animaux trop vieux, trop encombrants, trop agressifs, trop chers pour traitements vétérinaires, ils n'intéressent plus les enfants, on n'a pas réfléchi avant, on veut partir en vacances, on n'a plus le temps, etc.

- Mais ils sont vraiment stupides! Quand on décide de s'occuper de nous, c'est jusqu'à la fin de notre vie, peu importe les vacances, que l'on soit vieux ou malade, etc. D'autant plus qu'on était là, lors de tous vos problèmes pour vous reconforter! On offre notre amour à nos propriétaires sans condition!

- Je ne vous cache pas que certains abandons peuvent être liés à des questions financières actuellement.

- Mais chaque propriétaire de minou ou toutou doit prévoir une somme

d'argent pour nous ou/et une assurance. Ce n'est surtout pas une raison pour nous abandonner lâchement.

- Vous avez totalement raison, l'abandon d'un animal est rarement justifiable et que souhaitez-vous pour l'année prochaine?

- On a bien réfléchi et voici nos vœux:

- Moins d'abandons dans les refuges.
- Que les bipèdes réfléchissent avant de prendre un animal.
- Que les bipèdes s'occupent enfin bien de leurs animaux.



LINKO UND SCHNOURLI DIEKATZEN: BILANZ 2022



Angesichts eines eher aussergewöhnlichen Jahres betreffend der Anzahl im Tierheim des Freiburger Tierschutzvereins abgegebenen Tiere wünschen Herr Linko dieKatze alias "Krevette" und Herr Schnourli dieKatze alias "Poulet", eine Bilanz des Jahres 2022 zu ziehen und ihre Wünsche für das Jahr 2023 zu äussern. In gegenseitigem Einvernehmen möchten sie ihre Wahrnehmungen der vergangenen Jahre durch ihre Opaugen von 14 und 18 Jahren, entsprechend 72 und 88 in Menschenjahren, mit uns teilen:

- Lieber Linko und lieber Schnourli, wie habt ihr das Jahr mit dem neuen Medikament (Anm. der Red.: Medikament gegen Schilddrüsenüberfunktion), das ihr morgens und abends einnehmen müsst, den Blutabnahmen und der Osteopathie erlebt?

- Liebe Anne, wir haben diese Änderung unterschiedlich erlebt: Schnourli nimmt das Medikament ohne Probleme, aber Linko hat grosse Mühe. Selbst wenn Du das Medikament in ein Leckerli inmitten von vielen Leckerli legst, wird er immer das "gefälschte" Leckerli finden. Linko ist sehr schlau...

- Es ist wahr, dass Euer hohes Alter mehr Pflege mit sich bringt. All dies benötigt Zeit, Energie und ein gewisses Budget.

- Aber wie machen es die Zweibeiner, die nicht die Zeit, Energie und das Budget für uns, die komplett von ihnen abhängigen "Haustiere", haben?

- Leider kommen diese Tiere aus di-

versen Gründen ins Tierheim: zu alt, nimmt zu viel Platz ein, ist aggressiv, die tierärztlichen Behandlungen sind zu teuer, sie interessieren die Kinder nicht mehr, wir haben nicht vorher darüber nachgedacht, wir wollen in die Ferien, wir haben keine Zeit mehr, usw.

- Aber das ist doch wirklich doof! Wenn man sich entscheidet, sich um uns zu kümmern, dann ist es bis zum Ende unseres Lebens, egal ob Ferien, wir alt oder krank usw. sind. Umso mehr wir auch da waren, um Euch bei all Euren Problemen zu trösten! Wir geben unseren Besitzern unsere ganze Liebe ohne Bedingung!

- Ich möchte nicht verschweigen, dass gewisse Abgaben aktuell auch aus finanziellen Gründen stattfinden.

- Aber jeder Besitzer von Katzen oder Hunden sollte einen gewissen Geldbetrag einkalkulieren oder/und eine Versicherung abschliessen. Es ist aber überhaupt kein Grund, uns einfach abzugeben.

- Ihr habt absolut recht, das Abgeben eines Tieres ist selten gerechtfertigt. Was wünscht Ihr Euch für nächstes Jahr?

- Wir haben gut überlegt und hier sind unsere Wünsche:

- Weniger Abgaben in den Tierheimen.
- Dass die Zweibeiner gut darüber nachdenken, bevor sie ein Tier aufnehmen.
- Dass sich die Zweibeiner endlich gut um ihre Tiere kümmern.



« LES BRAS DE LA SPA-FRIBOURG »



« DIE HELFENDEN HÄNDE DES FREIBURGER TIERSCHUTZVEREINES »

Faites connaissance avec les bénévoles, les salariés et tous ceux qui ouvrent grand leur cœur et leurs bras pour aider les animaux !

Machen Sie Bekanntschaft mit den ehrenamtlichen, Mitarbeitern und all jenen, die ihre Herzen und Arme öffnen, um den Tieren zu helfen !

Nom :
GLAUSER

Prénom :
Nicole

Activité / Fonction :
Aide-gardienne d'animaux

Actif/active depuis :
2018

Pourquoi avoir choisi d'aider les animaux à la SPA-Fribourg ?

J'ai grandi dans une ferme, entourée d'animaux et j'y ai travaillé durant 5 ans après ma scolarité. Suite au décès de ma chienne "Lucy" âgée de 16 ans, je suis venue à la SPA-Fribourg comme bénévole promeneuse de chiens. J'ai rencontré "Helios", un gentil Beagle, en 2016. J'ai eu un grand coup de cœur et je l'ai adopté. Je travaillais dans la vente à cette époque, mais les animaux me manquaient beaucoup. Alors dès que cela a été possible je suis devenue aide-gardienne au refuge. J'aime beaucoup mon travail et j'ai la satisfaction d'aider des animaux qui sont dans le besoin.

Name:
GLAUSER

Vorname:
Nicole

Tätigkeit / Funktion:
Hilfs-Tierpflegerin

Tätig seit:
2018

Wieso haben Sie sich dazu entschieden, den Tieren des Freiburger Tierschutzvereines zu helfen?

Ich bin auf einem Bauernhof umgeben von Tieren aufgewachsen und habe nach meiner Schulzeit 5 Jahre dort gearbeitet. Nach dem Tod meiner 16-jährigen Hündin "Lucy" habe ich im Freiburger Tierheim als ehrenamtliche Hundespaziergängerin begonnen. Im Jahr 2016 habe ich einen lieben Beagle namens "Helios" getroffen, mein Herz an ihn verloren und ihn adoptiert. Zu dieser Zeit arbeitete ich im Verkauf, aber die Tiere fehlten mir sehr. Sobald es möglich wurde, habe ich im Tierheim als Hilfs-Tierpflegerin angefangen. Ich liebe meine Arbeit und es macht mich zufrieden, den Tieren in Not helfen zu können.

ADOPTION COUP DE CŒUR !

*Faites la connaissance
d'un animal de notre refuge
et venez l'adopter !*

"Lumpi", mâle castré, né le 04.07.2012.

Sa vie a basculé il y a quelques mois, lorsque son propriétaire est décédé. Se retrouver au refuge n'a pas été facile pour notre "Lumpi" l'exclusif, qui veut avant tout avoir son foyer et son humain pour lui tout seul ! S'il n'est pas prêt à partager sa vie avec d'autres animaux, en ce qui concerne ses futurs propriétaires, il n'a qu'une seule exigence = Une présence (quasiment) constante sera nécessaire à son bien-être ! En échange, nous pouvons vous assurer que chaque minute passée en sa compagnie ne sera que du plaisir, car c'est tout simplement un chien ADORABLE :-)



ADOPTION HERZENSANGELEGENHEIT!

*Lernen Sie ein Tier aus unserem
Tierheim kennen und kommen Sie,
um es zu adoptieren!*

"Lumpi", männlich kastriert, geboren am 04.07.2012.

Das Leben von "Lumpi" ist vor ein paar Monaten aus den Fugen geraten, als sein Besitzer verstorben ist. Sich im Tierheim zurechtzufinden, war nicht einfach für unseren exklusiven "Lumpi", der vor allem sein Zuhause und seinen Menschen für sich haben möchte. Auch wenn er nicht bereit ist, sein Zuhause mit anderen Tieren zu teilen, hat er an seine zukünftigen Halter nur einen einzigen Anspruch: Eine (fast) ständige Anwesenheit ist für sein Wohlbefinden notwendig ! Als Gegenleistung können wir Ihnen versichern, dass jede Minute, die Sie in seiner Gesellschaft verbringen, nur Freude bringen wird, da er ein absolut LIEBENSWERTER Hund ist :-)

NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE SOUTIEN !

Ce ne sont pas les forces ni la motivation qui manquent pour poursuivre notre travail en faveur des animaux, mais malheureusement, c'est l'argent...

Les animaux sont toujours présents en grand nombre dans notre refuge, et ils ont encore besoin d'interventions sur le terrain lorsqu'ils sont maltraités chez leur propriétaire.

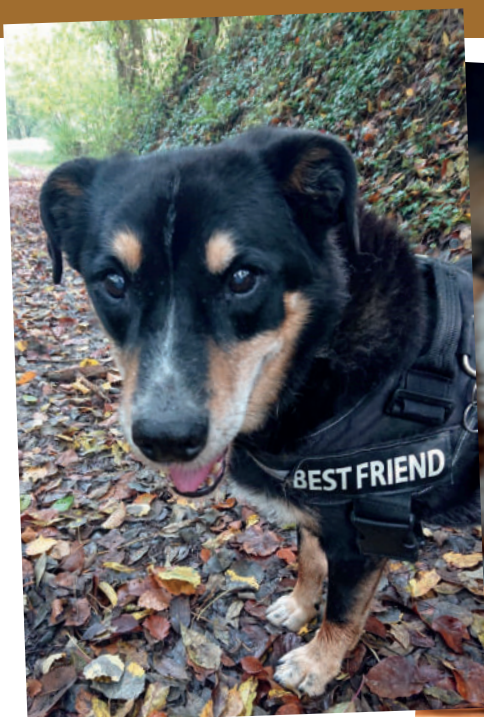
Pour les aider et en prendre soin correctement, il faut payer les frais vétérinaires, la nourriture, l'électricité, l'eau, et tout le nécessaire à l'exploitation d'un refuge. Comme tout le monde ne peut pas travailler bénévo-

lement et qu'une structure professionnelle est nécessaire 365 jours par an, il faut verser des salaires et assumer les charges sociales.

Votre petite SPA-Fribourg a besoin de presque 700'000.-frs chaque année pour exister et aider les milliers d'animaux qui en ont besoin.

Nous avons plus que jamais besoin de votre soutien = Merci d'avance!

Vous pouvez utiliser le bulletin que vous trouverez dans ce numéro ou faire un don via notre site internet www.spafribourg.ch MERCI



WIR BRAUCHEN IHRE UNTERSTÜTZUNG!

Weder die Kräfte noch die Motivation fehlen uns, um unsere Arbeit zu Gunsten der Tiere fortzusetzen, sondern leider ist es das Geld... Die Tiere sind in unserem Tierheim immer noch zahlreich präsent und sie brauchen zusätzlich noch unseren Einsatz vor Ort, wenn sie bei ihrem Besitzer schlecht behandelt werden.

Um ihnen zu helfen und damit wir uns korrekt um sie kümmern können, müssen Tierarztkosten, das Futter, die Elektrizität, das Wasser und alles Nötige für den Betrieb des Tierheimes bezahlt werden. Da nicht alle ehrenamtlich arbeiten können und es 365

Tage im Jahr eine professionelle Betreuung braucht, müssen Löhne und Sozialabgaben bezahlt werden.

Ihr kleiner Freiburger Tierschutzverein braucht jedes Jahr beinahe Fr. 700'000.-, um zu existieren und den tausenden Tieren helfen zu können, die diese Hilfe benötigen.

Wir brauchen mehr denn je Ihre Unterstützung! Vielen Dank im Voraus! Sie können gerne den dieser Ausgabe beigelegtem Zahlungsschein verwenden oder über unsere Internetseite www.spafribourg.ch eine Spende machen. MERCI

EN MÉMOIRE DE... / IM GEDENKEN AN...



ABAZIE

UNE AIDE IMPORTANTE POUR LES ANIMAUX: LES HÉRITAGES ET LEGS

Une pensée toute particulière, emplie de gratitude, s'envole vers toutes les personnes décédées, amies et amis des animaux qui, au-delà de la mort, ont souhaité nous aider par leurs dispositions testamentaires à assurer le bien-être et les soins aux animaux qui en ont besoin.

Ces legs et dons sont des gestes d'une grande importance pour notre association. Sans un soutien financier, notre travail de protection des animaux devient impossible à assurer. Contactez-nous si vous désirez vous informer sur les démarches à accomplir. Nous vous fournirons avec plaisir tous les renseignements souhaités et vous remercions d'avance de l'intérêt que vous portez à notre mission.

La SPA-Fribourg est une association à but non lucratif reconnue d'utilité publique et par conséquent, elle est exonérée d'impôts sur les successions.

WICHTIGE HILFE FÜR DIE TIERE: ERBSCHAFTEN UND LEGATE

Ein ganz besonderer Dank gilt allen verstorbenen Tierfreundinnen und Tierfreunden, die über ihren Tod hinaus an das Wohlergehen und die Pflege unserer Tierheimtiere gedacht haben, sei es mit einer Erbschaft, einem Legat oder einer Spende zum Gedenken.

Für unseren Verein sind diese Vermächtnisse von sehr grosser Bedeutung. Sie bilden einen Teil des Fundaments, worauf wir unsere Tier-schutzarbeit aufbauen. Ohne finanzielle Unterstützung kann unsere Arbeit zum Wohl der Tiere nicht sichergestellt werden. Wenn Sie Fragen zum Vorgehen haben und mehr über den Freiburger Tierschutzverein wissen möchten, dann kontaktieren Sie uns einfach. Gerne geben wir Ihnen alle gewünschten Informationen ab und danken Ihnen im Voraus für Ihr Interesse, das Sie unserer Mission zeigen.

Der Freiburger TSV ist als nicht gewinnorientierter, gemeinnütziger Verein anerkannt und deshalb von der Erbschaftssteuer ausgenommen.



LOUIS





Bennes • Compacteurs • Déchetteries • Grutage • Transports

Vos déchets - Notre métier Ihre Abfälle - Unser Beruf

GTT TRANSPORTS SA • CP 95 • 1585 Bellerive
Fax 026 677 31 10 • info@gtt.ch

026 677 10 10 • www.gtt.ch



www.senslerholzbau.ch

Chien pour Tous les associés Apporter du plaisir à des personnes



Nous recherchons des bénévoles!
www.chien-pour-tous.ch Noémie 079/780.96.58



Les 3 truffes

Massothérapie et soins énergétiques pour animaux

Géraldine Debely
Massothérapeute diplômée

+41 79 816 41 71
info@les3truffes.ch
www.les3truffes.ch

Lm.
Laurine Mottet Photography



Pro Canin les associés

Les professionnels du chien

Formations professionnelles canin 2022

FORMATION COACH CANIN

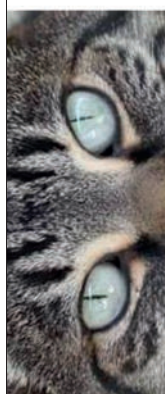


FORMATION CHIEN AIDANT



FORMATION PROMENEUR

www.coach-canin.ch Sonja 079/307.87.89



Comportementaliste chat

Vous rencontrez des problèmes de comportements avec votre petit félin ?

Estelle Franzone

076 / 384.01.37

www.luckycats.ch

Cat Sitteuse (depuis 27 ans)

Vous partez en vacances et vous cherchez une personne de confiance pour garder vos petits animaux de compagnie

kyli
high premium pet products

INSPIRÉ DE
LA NATURE
NOTRE
GARANTIE



www.petzeba.ch

Josera
petfood with passion

CALENDRIER 2023

KALENDER 2023



2023 en images avec votre SPA-Fribourg

Pensez à notre calendrier de bureau (format 22cm/10cm) pour vos cadeaux de Noël ou tout simplement pour partager cette nouvelle année avec les animaux de notre refuge! 20.—frs/ pièce

2023 in Bilder mit Ihrem Freiburger Tierschutzverein

Denken Sie an unseren Tischkalender (Format 22cm/10cm) für Ihre Weihnachtsgeschenke oder ganz einfach, um dieses neue Jahr mit unseren Tieren vom Tierheim zu teilen! 20.—CHF/ Stk.

Pour commander / Bestellung:

info@spafribourg.ch
026 663 33 75
www.spafribourg.ch

Avec le bulletin ci-dessous à retourner à: SPA-Fribourg, les Maupas 1, 1473 Font

Mit dem untenstehenden Coupon, senden an: Freiburger Tierschutzverein, Les Maupas 1, 1473 Font

Nous avons tout pour mettre en lumière votre message



media f sa

Régie publicitaire
et imprimeries réunies
sous le même toit
media-f.ch

**POUR COMMANDER
BESTELLUNG**

Je commande ____ (nombre) calendrier de la SPA-Fribourg 2023 au prix de 20.—frs/ pièce

Ich bestelle ____ (Anzahl) Kalender des Freiburger Tierschutzvereins 2023 zum Preis von 20.—CHF/ Stk.

Nom/
Name _____

Prénom/
Vorname _____

Adresse/
Adresse _____

NP/
PLZ _____

Ville/
Ort _____

IMPRESSUM

Paraît 4 fois/an
Tirage 4'300 exemplaires
Bilingue français/allemand
Traduction: Nathalie Seilaz, Marianne Kessler et Thomas Gammenthaler
Graphisme: Laurence Kimberley Rast
Rédaction: Anne Bachmann et Nathalie Genilloud

Erscheint 4 Mal pro Jahr
Auflage 4'300 Exemplare
Zweisprachig deutsch/französisch
Übersetzung: Nathalie Seilaz, Marianne Kessler und Thomas Gammenthaler
Grafik: Laurence Kimberley Rast
Redaktion: Anne Bachmann und Nathalie Genilloud